



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region



Linda S. Adams
Agency Secretary

Over 51 Years Serving Coastal Los Angeles and Ventura Counties
Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Arnold Schwarzenegger
Governor

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.swrcb.ca.gov/rwqcb4>

June 30, 2009

Mr. Roger Warr
Southern California Gas Company
555 W. Fifth Street, GT23F1
Los Angeles, CA 90013

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—SOUTHERN CALIFORNIA GAS COMPANY, LINE 324 OXNARD RELOCATION PROJECT, BETWEEN RICE AVENUE AND GONZALES ROAD, OXNARD, CALIFORNIA (CAG994004, CI—9502)

Dear Mr. Warr:

In our letter dated April 20, 2009, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2008-0032, *General NPDES and Waste Discharge Requirements for Groundwater Discharges from Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, which also serves as your NPDES permit.

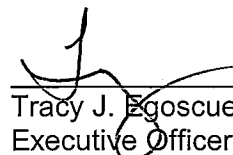
On June 11, 2009, you informed Regional Board staff that the above-referenced project was completed on June 10, 2009 and discharge under this general permit did not occur. Therefore the subject NPDES permit is no longer needed.

On June 24 2009, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of groundwater to the storm drain. Since there is no discharge from the site to the storm drain, coverage under Board Order No. R4-2008-0032 for the subject project is hereby terminated except for enforcement purposes.

Please note that if future discharges of groundwater to surface water becomes necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain appropriate waste discharge requirements prior to discharging any groundwater from the site to surface waters.

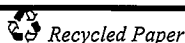
If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,


Tracy J. Egoscue
Executive Officer

cc: See attached mailing list

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mailing list

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services
NOAA, National Marine Fisheries Service
Philip Isorena, SWRCB, NPDES Unit
Bob Rinker, Permit Unit Fee, State Water Resources Control Board
Stephanie Trotter, State Water Resources Control Board, NPDES Unit
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5
Ventura County, Environmental Health
Ventura County, Department of Public Works, Flood Control and Drainage Division
City of Oxnard, Department of Public Works
Jae Kim, Tetrattech
Nancy N. Ngugi, Southern California Gas Company